



*Doppio carattere:
naturale ed elegante*
*Double mood:
natural and elegant*

(treverkmust)

indice

contents / sommaire / Inhalt
índice / содержание



entrance

ingresso / entrance
entrée / flur
entrada / прихожая

beige

pag. 7



bathroom

bagno / bathroom
salle de bains / Bad
baño / ванная

taupe selection

pag. 19



store

negozio / store
boutique / Geschäft
tienda / магазин

brown

pag. 13



coffee house

café / coffee house
café / Café
cafetería / кофейня

white selection

pag. 23



living room

soggiorno / living
salon / wohnzimmer
sala de estar / гостиная

taupe selection

pag. 17

4

colori

4 colours
4 couleurs
4 Farben
4 colores
4 цвета

White
Beige
Taupe
Brown



2

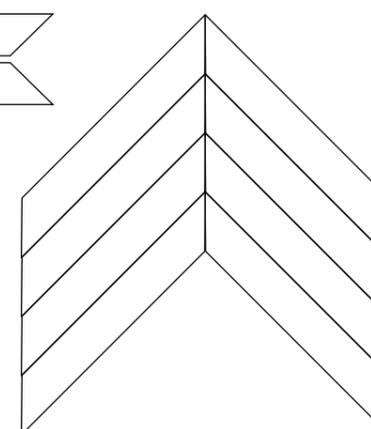
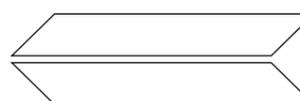
formati

2 sizes
2 formats
2 Formate
2 formatos
2 формата

25x150 cm



73,2x11,8 cm Chevron



Versione con nodi

Version with knots
Version avec nœuds
Version mit Knoten
Versión con nudos
Версия с сучками



Versione SELECTION senza nodi

Version Selection without knots
Version Selection sans nœuds
Version Selection ohne Knoten
Versión Selection sin nudos
Версия Selection без сучков

Pezzi speciali disponibili

Trims available
Pièces spéciales disponibles
Erhältliche Formteile
Piezas especiales disponibles
Специальные изделия

*Doppio carattere: naturale ed elegante.
Double mood: natural and elegant.
Caractère double : naturel et élégant.
Doppelte Eigenschaft: natürlich und elegant.
Doble carácter: natural y elegante.
Двойной характер: натуральный и элегантный.*

La collezione Treverkmust restituisce il sapore delle assi sbiancate e trattate a olio con una doppia proposta: grandi nodi stuccati, venature e variazioni cromatiche nella versione base, e grafiche prive di nodi per la più raffinata alternativa Selection. Ad ampliare le potenzialità progettuali, il versatile formato Chevron, per coniugare un'eleganza essenziale a uno stile colto e cosmopolita.

The Treverkmust collection evokes the flavour of oiled, bleached wooden planks in two versions: large repaired knots, veining and colour variations in the basic version, and patterning without knots for the more refined alternative, Selection. The architectural potential is extended by the versatile Chevron size, for blending a simple elegance with a sophisticated, cosmopolitan style.

La collection Treverkmust remet au goût du jour les planches blanchies et traitées à l'huile avec deux propositions : des grands nœuds mastiqués, des veines et des variations de couleurs pour la version base, et des textures graphiques sans nœuds pour l'alternative plus raffinée Selection. La liberté de création grimpe avec le pratique format Chevron qui permet de conjuguer une élégance sobre avec un style éclairé et cosmopolite.

Die Kollektion Treverkmust ist eine ansprechende Interpretation weißer und geölter Holzbretter und steht in zwei Versionen zur Wahl: in der Basisversion, die große flache Knoten, Maserungen und farbliche Unterschiede aufweist, und in der Version Selection die durch das Fehlen von Knoten eine edlere Optik besitzt. Zur Bereicherung der gestalterischen Möglichkeiten bietet sich das Format Chevron an, das schlichte Eleganz mit einem gepflegten, kosmopolitischen Stil verbindet.

La colección Treverkmust transmite el sabor de las tablas blanqueadas y tratadas con aceite con una doble propuesta: grandes nudos estucados, vetas y variaciones cromáticas en la versión básica, y grafismos sin nudos en la alternativa Selection, más refinada. El versátil formato Chevron amplía las posibilidades proyectivas para conjugar una elegancia esencial con un estilo culto y cosmopolita.

Коллекция Treverkmust воспроизводит стиль отбеленных и обработанных маслом досок двойным предложением: большие зашпаклеванные сучки, прожилки и цветовые изменения в базовой версии, а также рисунок без сучков для более изысканного варианта Selection. Потенциал проекта расширяет универсальный формат Chevron, объединяющий строгую элегантность с изысканным и космополитичным стилем.



M05F TREVERKMUST BEIGE RETT. 25X150

(entrance)



M0CA TREVERKMUST BEIGE CHEVRON 73,2X11,8
MMFP ESSENZIALE STRUTTURA FLORA SATINATO 40X120

Le format chevron se prête à des poses particulières, comme le point de Hongrie qui, avec la structure Flora de la collection Essenziale sur le mur, imprègne les espaces d'un style contemporain.

The Chevron size is ideal for distinctive laying patterns like the type of herringbone that bears its name; combined with the Flora structure from the Essenziale collection on the walls, it creates delightful contemporary interiors.

Il formato Chevron si presta a pose particolari come la spina ungherese che, in abbinamento alla struttura Flora della collezione Essenziale a parete, caratterizza gli ambienti con uno stile contemporaneo.



Das Format Chevron eignet sich für besondere Verlegemuster wie das ungarische Fischgrät, das in Kombination mit der Struktur Flora des Wandbelags Essenziale ein zeitgenössisches Ambiente schafft.

El formato Chevron se presta a colocaciones especiales como la punta Hungría que, en combinación con la estructura Flora de la colección Essenziale para pared, caracteriza los ámbitos con un estilo contemporáneo.

Формат Chevron подходит для особенной укладки, такой как "венгерская елочка", который в сочетании с фактурой Flora из коллекции Essenziale для облицовки стен создает в интерьерах современный стиль.





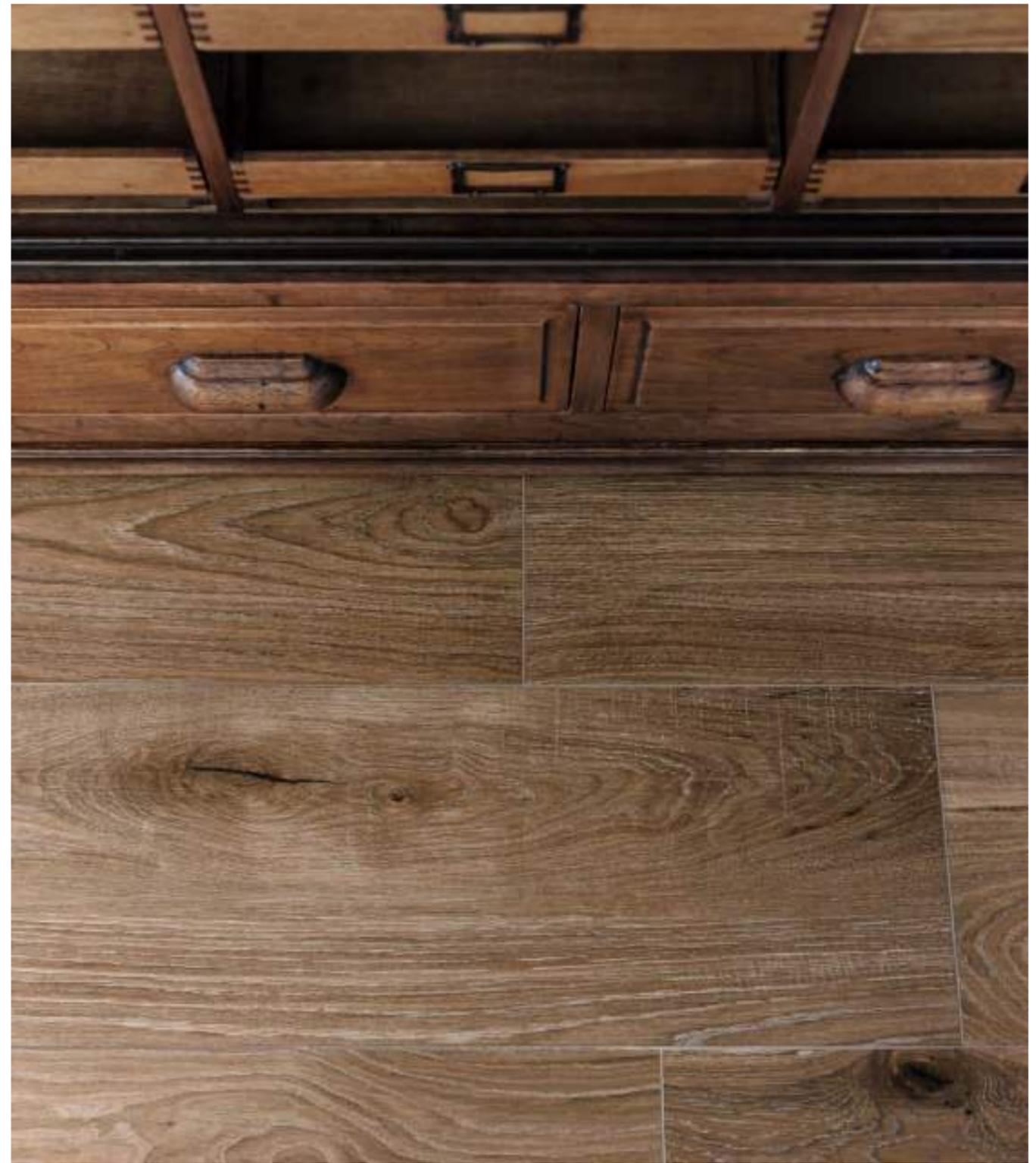
M066 TREVERKUNST BROWN PATT. 25X160
M013 STONE ART IVORY STRUTTURA MOVE 3D 40X120



*Nel colore Brown Treverkmost
cattura l'attenzione per
l'estrema fedeltà alla fonte
ispirativa, combinandosi
armonicamente con arredi in
legno, pelle e altri materiali
dall'elegante aspetto vissuto.*

In Brown colour, Treverkmost catches the eye with its very precise reproduction of the inspiration material, combining attractively with furniture in wood, leather and other materials with an elegant lived-in appearance.

En version Brown, Treverkmost attire le regard par sa fidélité extraordinaire à la source d'inspiration, fusionnant délicatement avec un mobilier en bois, cuir et autres matériaux à l'aspect vécu.



In der Farbe Brown ist die Serie Treverkmost durch die äußerst getreue Wiedergabe des natürlichen Vorbilds ein echter Hingucker und harmoniert perfekt mit Einrichtungsgegenständen aus Holz, Leder und anderen Materialien im eleganten Vintage-Look.

En el color Brown Treverkmost llama la atención por su extraordinaria fidelidad a la fuente de inspiración y se combina armoniosamente con decoraciones de madera, cuero y otros materiales de elegante aspecto usado.

Treverkmost в цвете Brown привлекает внимание точным соответствием источнику вдохновения, гармонично сочетаясь с мебелью из дерева, кожи и других материалов с элегантным налетом "прожитого".



M05M TREVERKMUST TAUPE SELECTION RETT. 25X150

(living room)



M00V STONE_ART STEEL 40X120
M09W STONE_ART MOSAICO 40X40
M04R DECORO PATTERN 40X120
M05M TREVERKMUST TAUPE SELECTION RETT. 25X150

(bathroom)

Treverkmust nella raffinata variante Selection priva di nodi a pavimento ed elementi della collezione Stone Art alle pareti: un ricercato mix tra naturalezza e sobrietà.



The refined knot-free Selection variant of Treverkmust on the floor and tiles from the Stone Art collection on the walls: an exquisite blend of naturalness and restraint.

Treverkmust dans l'élégante version Selection sans nœuds sur le sol et avec des éléments de la collection Stone Art sur les murs : un mélange sophistiqué entre naturel et sobriété.



Treverkmust in der edlen astreinen Variante Selection am Boden und Elemente der Kollektion Stone Art an den Wänden: ein exquisiter Mix aus Natürlichkeit und Schlichtheit.

Treverkmust en la refinada variante Selection sin nudos para pavimento y elementos de la colección Stone Art para paredes: una sofisticada suma de naturalidad y sobriedad.

Treverkmust в изысканном варианте Selection без сучков для пола и с элементами из коллекции Stone Art для стен - изысканная смесь естественности и строгости.





PH . TIZIANO SARTORIO - STYLING . ALESSANDRO PASINELLI STUDIO

MOSJ TREVERKUNST WHITE SELECTION RETT. 25X150
MOSJ BRICCO BIANCO 7X28

(coffee house)



(tech-info & plus)



PH. MATTIA IOTTI - STYLING. ALESSANDRO PASINELLI STUDIO



PH. MATTIA IOTTI - STYLING. ALESSANDRO PASINELLI STUDIO



(leed credits)

Marazzi Group S.r.l. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazioni LEED®.

Treverkmost grazie al contenuto di materiale riciclato contribuisce al raggiungimento dei crediti LEED®.

Marazzi Group S.r.l. is a member of the Green Building Council Italia*, the association that promotes the culture of sustainable, energy-efficient, environment-friendly construction and helps to improve people's quality of life by means of the LEED® certification standard.

Thanks to its recycled material content, Treverkmost is eligible for LEED® credits.

Marazzi Group S.r.l. ist Mitglied des Green Building Council Italia*. Der Verband fördert die Kultur des nachhaltigen, energieeffizienten, umweltfreundlichen Bauens und trägt durch die LEED® Zertifizierung zu einer besseren Lebensqualität des Menschen bei.

Treverkmost enthält recyceltes Material und trägt damit zur Zuerkennung der LEED®-Punkte bei.

Marazzi Group S.r.l. est membre du Green Building Council Italia, association qui encourage la culture du bâtiment durable, à haut rendement énergétique et à faible impact environnemental, dans le but d'améliorer la qualité de vie par la certification LEED®.

Avec son contenu de matériel recyclé, Treverkmost permet d'obtenir les crédits LEED®.

Marazzi Group S.r.l. es socio del Green Building Council Italia, asociación que promueve una cultura de la construcción sostenible, energéticamente eficiente y respetuosa con el medio ambiente y que, a través del estándar de certificación LEED®, contribuye a mejorar la calidad de vida de los ciudadanos.

Gracias a contener material reciclado, Treverkmost contribuye a la consecución de los créditos LEED®.

Компания Marazzi Group S.r.l. является членом Green Building Council Italia - ассоциации, продвигающей культуру экологически рационального строительства, энергетически эффективного, уважающего окружающую среду, внося свой вклад в улучшение качества жизни граждан путем стандартов сертификатов LEED®.

Благодаря содержанию повторно использованного материала коллекция Treverkmost помогает набрать кредиты LEED®.

(100% made in Italy)

Treverkmost, est une collection 100 % italienne, depuis la phase de conception à la fabrication, qui a lieu dans l'un des établissements les plus avancés en matière de technologie céramique. Marazzi transmet à Treverkmost l'excellence et le charme exclusif des produits Made in Italy.

Treverkmost, is a 100% Italian collection. From conception through to manufacture, in one of the ceramics industry's most state-of-the-art plants. Marazzi gives Treverkmost the excellence and the exclusive beauty of genuine Italian made products.

Treverkmost, es una colección 100% italiana. Desde la fase de ideación hasta la producción, que tiene lugar en uno de los establecimientos más avanzados en el campo de la tecnología cerámica. Marazzi le transmite a Treverkmost la excelencia y el encanto exclusivos de los productos "Made in Italy".

Treverkmost, - на 100% итальянская коллекция. С момента разработки до производства, которое выполняется на одном из самых технологически современных предприятий в керамической промышленности. Marazzi наделяет Treverkmost превосходством и эксклюзивным очарованием продукции Made in Italy.

Die Kollektion Treverkmost, ist ein einhundertprozentig italienisches Erzeugnis. Von der Idee bis hin zur Produktion an einem modernsten Standorte der Keramikbranche. Marazzi überträgt auf Treverkmost die Spitzenqualität und die exklusive Faszination der Produkte mit dem Markenzeichen „Made in Italy“.



Treverkmost, è una collezione 100% italiana. Dalla fase di ideazione fino alla produzione, che avviene in uno degli stabilimenti più avanzati nel campo della tecnologia ceramica. Marazzi trasmette a Treverkmost l'eccellenza e il fascino esclusivo dei prodotti Made in Italy.

(treverkmust)

GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / COLORBODY FINE PORCELAIN STONEWARE
 GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG
 GRES PORCELÁNICO FINO COLOREADO EN TODA LA MASA / ГОМОГЕННЫЙ МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

25x150

RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER / RECTIFIÉ MONOCALIBRE
 REKTIFIZIERT, IN EINEM WERKMASS / RECTIFICADO MONOCALIBRE / РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ МОНОКАЛИБЕРНЫЙ

73,2X11,8 CHEVRON



M05E TREVERKMUST
 WHITE RETT. 25X150
 G



M05F TREVERKMUST
 BEIGE RETT. 25X150
 G



M05H TREVERKMUST
 TAUPE RETT. 25X150
 H



M05G TREVERKMUST
 BROWN RETT. 25X150
 H



M05J TREVERKMUST
 WHITE SELECTION RETT. 25X150
 G



M05K TREVERKMUST
 BEIGE SELECTION RETT. 25X150
 G



M05M TREVERKMUST
 TAUPE SELECTION RETT. 25X150
 H



M05L TREVERKMUST
 BROWN SELECTION RETT. 25X150
 H

(treverkmust)

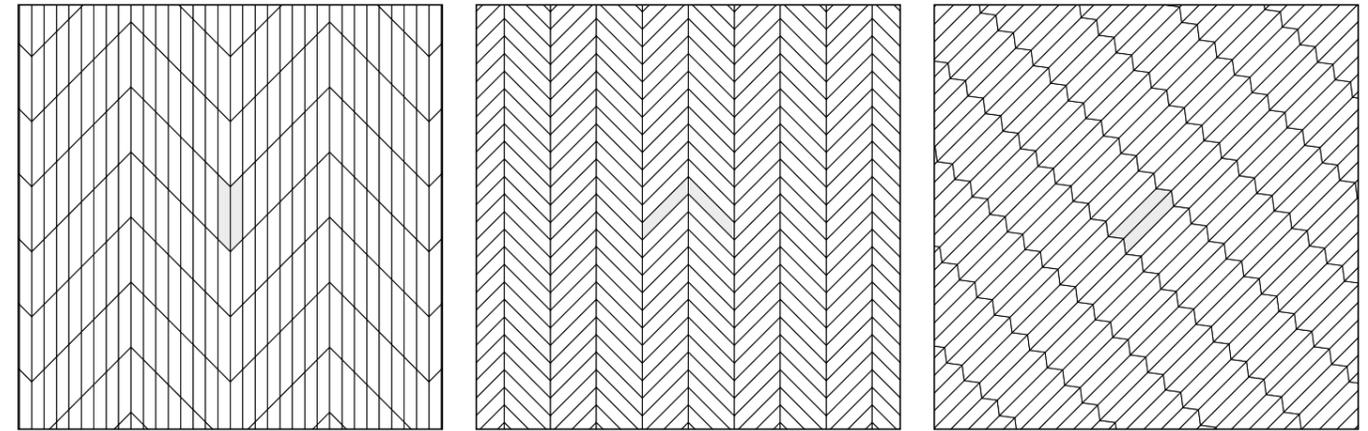
GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / COLORBODY FINE PORCELAIN STONEWARE
GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG
GRES PORCELÁNICO FINO COLOREADO EN TODA LA MASA / ГОМОГЕННЫЙ МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ



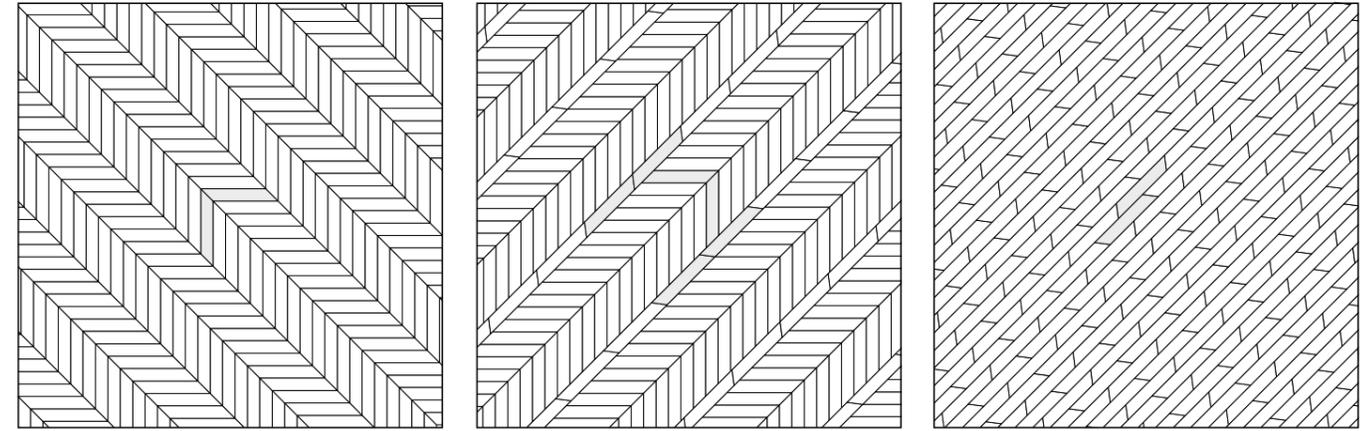
* **M0C9** TREVERKMUST WHITE CHEVRON 73,2X11,8
* **M0CA** TREVERKMUST BEIGE CHEVRON 73,2X11,8
* **M0CC** TREVERKMUST TAUPE CHEVRON 73,2X11,8
* **M0CD** TREVERKMUST BROWN CHEVRON 73,2X11,8
* **M0CE** TREVERKMUST WHITE SELECTION CHEVRON 73,2X11,8
* **M0CF** TREVERKMUST BEIGE SELECTION CHEVRON 73,2X11,8
* **M0CG** TREVERKMUST TAUPE SELECTION CHEVRON 73,2X11,8
* **M0CH** TREVERKMUST BROWN SELECTION CHEVRON 73,2X11,8

(soluzioni e consigli di posa)

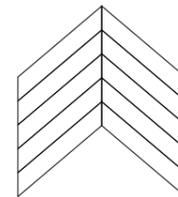
INSTALLATION SOLUTIONS AND ADVICE / SOLUTIONS ET CONSEILS DE POSE / VERLEGEMÖGLICHKEITEN UND -EMPFEHLUNGEN
SOLUCIONES Y CONSEJOS PARA LA COLOCACIÓN / РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ



CHEVRON DX-SX 73,2X11,8 - 100%
CHEVRON DX-SX 73,2X11,8 - 100%
CHEVRON DX-SX 73,2X11,8 - 100%



CHEVRON DX-SX 73,2X11,8 - 100%
CHEVRON DX-SX 73,2X11,8 - 100%
CHEVRON DX-SX 73,2X11,8 - 100%



* IN OGNI SCATOLA SONO PRESENTI N° 5 PEZZI SX E N° 5 PEZZI DX DA UTILIZZARE PER LA REALIZZAZIONE DELLA POSA CHEVRON.
There are 5 left pieces and 5 right pieces in each box to use to create the Chevron laying pattern. / Chaque boîte comporte 5 pièces gauche et 5 pièces droite pour la mise en oeuvre de la pose en chevron. / In jedem Karton befinden sich 5 Stück Linksaustrführung und 5 Stück Rechtsaustrführung für Verlegungen im Verlegemuster Chevron. / En cada caja hay cinco piezas izquierda y cinco piezas derecha que utilizar para disponer la colocación Chevron. / В каждой коробке имеются 5 левосторонних изделий и 5 правосторонних, используемых для укладки Chevron.



Moderata variazione - V3: Significativa variazione di aspetto superficiale, grafica e colore da piastrella a piastrella e all'interno della stessa piastrella.
Si consiglia di visionare la gamma cromatica prima della selezione del materiale.

Moderate variation - V3: significant variation in texture, pattern and colour from tile to tile within the same production run.
The colour range should be viewed before selecting the material.

Variation modérée - V3 : variation significative au niveau de l'aspect, de la fantaisie et de la couleur entre les carreaux et au sein d'un même carreau. Il est recommandé de consulter la gamme des couleurs avant de sélectionner le matériel.

Mäßige Variation - V3: Bedeutende Variation in Aussehen, Struktur und Farbe von Fliese zu Fliese und in ein und derselben Fliese.
Es wird empfohlen, das Farbsortiment vor der Auswahl des Materials zu prüfen.

Variación moderada - V3: variación considerable en el aspecto superficial, los motivos y el color entre un azulejo y otro y dentro del propio azulejo. Es aconsejable visualizar la gama cromática antes de seleccionar el material.

Средние отличия - V3: значительные отличия вида поверхности, графики и цвета у разных плиток и на одной и той же плитке. Перед отбором материала рекомендуется просмотреть цветовую гамму.

PEZZI SPECIALI SPECIAL TRIMS PIECES SPECIALES SONDERSTÜCKE PIEZAS ESPECIALES СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ	IMBALLI PACKING EMBALLAGES VERPACKUNGEN EMBALAJES УПАКОВКИ		Pezzi Pieces Stück Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Scatole Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Mq Кв. м	Kg Kr	Spessore Thickness Dicke Épaisseur Espesor Толщина	
	GRADONE 32,5x150x4	BATTISCOPA BT 7x75 (**)								
Treverkmost White	M09D	M08C	25x150 Rettificato	3	1,13	28,46	45	50,63	1.280,71	10,5
Treverkmost Beige	M09F	M08E	73,2x11,8 Chevron	10	0,86	11,46	45	38,87	515,73	10,5
Treverkmost Taupe	M09G	M08F	32,5x150 Gradone	2	0,98	25,90	-	-	-	-
Treverkmost Brown	M09H	M08G	7x75 Battiscopa BT	13	9,75 ml	17,80	-	-	-	10,5
Treverkmost White Selection	M09K	M08H								
Treverkmost Beige Selection	M09L	M08J								
Treverkmost Taupe Selection	M09N	M08K								
Treverkmost Brown Selection	M09T	M08L								

(**) Battiscopa ottenuto da taglio del fondo. Skirting cut from plain tile. Plinthe obtenue par découpe du fond. Aus Grundfliese geschnittener Sockel. Rodarije obtenido mediante corte del fondo. Плинтус, полученный методом нарезания фоновой плитки.

(simbologia)

SIMBOLS / SYMBOLES / SYMBOLE / SYMBOLE / СИМВОЛЫ



Rivestimento matt
Matt wall tiling
Revêtement de mur mat
Wandverkleidung - matt
Revestimiento mate
Матовая облицовка



Pavimento matt
Matt flooring
Revêtement de sol mat
Bodenbelag - matt
Pavimento mate
Матовый пол



Resistenza al gelo.
Frost proof.
Résistance au gel.
Frostbeständigkeit.
Resistencia a la helada.
Морозостойкая.



Resistenza all'abrasione profonda
Resistance deep abrasion
Résistance à l'abrasion profonde
Tiefenabriebfestigkeit
Resistencia a la abrasión profunda
Устойчивость к глубокому истиранию



BCR

Coefficiente di attrito medio
Mean coefficient of friction
Coefficient de frottement moyen
Mittlerer Reibungskoeffizient
Coeficiente de roce medio
Средний коэффициент трения

Norma di riferimento
Reference standard
Norme de référence
Bezugsnorm
Norma de referencia
Стандарт для справки
D.M. N°236 14/6/89



PENDULUM
classe

Resistenza allo scivolamento
Skid resistance
Résistance au glissement
Rutschhemmung
Resistencia al deslizamiento
Сопротивление скольжению

Norma di riferimento / Reference standard
Norme de référence / Bezugsnorm
Norma de referencia / Стандарт для справки
ENV 12633 - BOE N°74 DEL 28/03/06



D-COF

Resistenza allo scivolamento
Skid resistance
Résistance au glissement
Rutschhemmung
Resistencia al deslizamiento
Сопротивление скольжению

Norma di riferimento / Reference standard
Norme de référence / Bezugsnorm
Norma de referencia / Стандарт для справки
ANSI 137.1:2012



Resistenza allo scivolamento.
Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdrucciolevoli.

Skid resistance.
Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces.

Résistance à la glissance.
Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes.

Rutschfestigkeit.
Böden für Arbeitsräume und Arbeitszonen mit rutschfester Oberfläche.

Resistencia al deslizamiento.
Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas.

Повышенный коэффициент противоскольжения.
полы для рабочих помещений и рабочих участков, имеющих скользкие поверхности.

Ogni simbolo, essendo puramente indicativo, deve essere rapportato alla relativa e specifica normativa UNI-EN.

Each symbol is merely indicative and must be referred to the specific relevant UNI-EN standard.

Chaque symbole est purement indicatif et il renvoie toujours à la norme spécifique UNI-EN correspondante.

Da alle Symbole rein indikativ sind, ist zu beachten, dass jeweils die entsprechende UNI-EN Norm gilt.

Cada símbolo, meramente indicativo, se debe relacionar con la normativa UNI-EN correspondiente.

Каждый символ, будучи лишь только приблизительным, должен соотноситься с соответствующим и специальным стандартом UNI-EN.

(destinazioni d'uso)

INTENDED USE / DESTINATIONS D'EMPLOI / ANWENDUNGSBEREICH / USO PREVISTO / ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ



Materiali consigliati per locali sottoposti a sollecitazioni all'abrasione medio pesanti come: case individuali, commerciale leggero.

Materials suitable for rooms subject to medium-heavy abrasion, such as detached houses and light-traffic commercial buildings.

Matériaux recommandés pour des locaux soumis à des contraintes d'abrasion moyennes et fortes : pavillons, espaces commerciaux soumis à un trafic léger, etc.



Materiali consigliati per sollecitazioni relativamente forti in ambienti anche non protetti da agenti graffianti, sia pubblici che privati.

Materials recommended for situations of relatively hard wear in environments without protection against scratching, for both the public and private sectors.

Matériaux recommandés pour les milieux soumis à de fortes contraintes, même non protégés contre les agents abrasifs, aussi bien dans le secteur public que privé.

Empfohlene Materialien für Räume mit mittlerer Abriebbeanspruchung wie Einfamilienhäuser, Gewerbebereiche mit leichter Beanspruchung.

Materiales aconsejados para locales sometidos a una abrasión de mediana y fuerte intensidad como: casas unifamiliares, actividades comerciales con tránsito limitado.

Материалы рекомендованы для помещений, подверженных средне-тяжелому абразивному воздействию, как-то: частные дома, коммерческие объекты с небольшой интенсивностью хождения.

Materialien für Böden mit relativ starker Begehrfrequenz in öffentlichen und privaten Gebäuden empfohlen, auch wenn diese nicht mit einem Kratzschutz behandelt wurden.

Materiales aconsejados para locales, tanto públicos como privados, sometidos a esfuerzos relativamente fuertes y no protegidos de agentes que rayan.

Рекомендуемые материалы для общественных и частных помещений с относительно сильными нагрузками и не защищенных от воздействия абразивных веществ.



Moderata variazione - V3:

Significativa variazione di aspetto superficiale, grafica e colore da piastrella a piastrella e all'interno della stessa piastrella.

Si consiglia di visionare la gamma cromatica prima della selezione del materiale.

Moderate variation - V3:

significant variation in texture, pattern and colour from tile to tile within the same production run. The colour range should be viewed before selecting the material.

Variation modérée - V3 :

variation significative au niveau de l'aspect, de la fantaisie et de la couleur entre les carreaux et au sein d'un même carreau. Il est recommandé de consulter la gamme des couleurs avant de sélectionner le matériel.

Mäßige Variation - V3:

Bedeutende Variation in Aussehen, Struktur und Farbe von Fliese zu Fliese und in ein und derselben Fliese. Es wird empfohlen, das Farbsortiment vor der Auswahl des Materials zu prüfen.

Variación moderada - V3:

variación considerable en el aspecto superficial, los motivos y el color entre un azulejo y otro y dentro del propio azulejo. Es aconsejable visualizar la gama cromática antes de seleccionar el material.

Средние отличия - V3:

значительные отличия вида поверхности, графики и цвета у разных плиток и на одной и той же плитке. Перед отбором материала рекомендуется посмотреть цветовую гамму.

	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Típicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévués Vorgesehene Grenzwerte Valores límite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки	
 Assorbimento d'acqua in % Water absorption in % Absorption d'eau en % Wasseraufnahme in % Absorción de agua en % Водопоглощение %	ISO 10545-3	%	≤ 0,5	≤ 0,5 Valore massimo singolo 0,6% Maximum single value 0,6% Valeur unique maximale 0,6% Höchstwert Einzelwert 0,6% Valor único máximo 0,6% Максимальное отдельное значение 0,6%	UNI EN 14411-G	
 Dimensioni Dimensions Dimensions Dimensionen Размеры	ISO 10545-2	mm %	Conforme alla norma. Complies with the standards. Conforme aux normes. Anforderungen erfüllt. Conforme con las normas. Соответствует норме.	N ≥ 15 ± 2% (max 5 mm)	UNI EN 14411-G	
Lunghezza e Larghezza (a) Length and width Länge und Breite Longueur et largeur						Länge und Breite Longitud y anchura Длина и ширина
Lunghezza e Larghezza (b) Length and width Länge und Breite Longueur et largeur						Länge und Breite Longitud y anchura Длина и ширина
Spessore Thickness Épaisseur						Stärke Espesor Толщина
Rettilineità degli spigoli Edge straightness Rectitude des arêtes						Geradlinigkeit der Kanten Rectitud de los cantos Прямолинейность кромок
Ortogonalità Orthogonality Orthogonalité						Rechtwinkligkeit Ortogonalidad Ортогональность
Planarità (c) Flatness Planéité	Ebenflächigkeit Planeidad Плоскостность					
Aspetto Appearance Aspekt	Aspect Aspetto Внешний вид					
 Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Сопротивление изгибу	ISO 10545-4				UNI EN 14411-G	
Modulo di rottura Modulus of rupture Module de rupture Bruchlast Módulo de rotura Прочность на изгиб		N/mm ²	>35	R _{≥35} Valore singolo minimo 32 Minimum single value 32 Valeur unique minimale 32 Geringer Einzelwert 32 Valor único mínimo 32 Минимальное отдельное значение 32	UNI EN 14411-G	
Sforzo di rottura Breaking strength Force de rupture Bruchkraft Esfuerzo de rotura Предел прочности		N	≥ 1300	≥ 1300	UNI EN 14411-G	
Resistenza all'abrasione superficiale Resistance to surface abrasion Abriefestigkeit Résistance à l'abrasion superficielle Resistencia a la abrasión superficial Стойкость к поверхностному истиранию	Metodo interno Internal method Interne Methode Méthode interne Método interno Внутренний метод	Classe interna Internal class Interne Klassifizierung Classe interne Clase interna Внутренний класс	Range G-H			
Resistenza all'abrasione profonda Resistance deep abrasion Résistance à l'abrasion profonde Tiefenabriebfestigkeit Resistencia a la abrasión profunda Устойчивость к глубокому истиранию	ISO 10545-6	mm ³	120-150	≤ 175	UNI EN 14411-G	
 Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia a la helada Морозостойкость	ISO 10545-12		Conforme Complies with the standards Conforme aux normes Anforderungen erfüllt Conforme con las normas Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1 Test passed in accordance with the en iso 10545-1 standard Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1 Prüfung gemäss EN ISO 10545-1 bestanden. Prueba superada de conformidad con la norma EN ISO 10545-1 Пройдено испытание на соответствие стандарту en ISO10545-1.	UNI EN 14411-G	

1 **Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdrucchiolevoli.**
 Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces.
 Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes.
 Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr.
 Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas.
 Полы в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

2 **Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi.**
 Flooring for wet areas to be walked on barefoot.
 Sols pour zones mouillées avec piétinement pieds nus.
 Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen.
 Pavimentaciones para zonas mojadas donde se camina con pies descalzos.
 Полы для влажных зон, предназначенные для хождения по ним босиком.

S **Superficie (cm²)**
 S Surface (cm²)
 S Surface (cm²)
 S Oberfläche (cm²)
 S Superficie (cm²)
 S Поверхность (см²)

	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Típicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévués Vorgesehene Grenzwerte Valores límite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки
 Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux écarts de température Widerstandsfähigkeit gegen Temperaturschwankungen Resistencia al choque térmico Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545-9		Conforme Complies with the standards Conforme aux normes Anforderungen erfüllt Conforme con las normas Соответствует	Prova superata secondo la norma EN ISO 10545-1 Test passed in accordance with the en iso 10545-1 standard Essai réussi conformément à la norme EN ISO 10545-1 Prüfung gemäss EN ISO 10545-1 bestanden. Prueba superada de conformidad con la norma EN ISO 10545-1 Пройдено испытание на соответствие стандарту en ISO10545-1.	UNI EN 14411-G
 Coefficiente di dilatazione termica lineare Linear thermal expansion coefficient Coefficient de dilatation thermique linéique Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Козффициент линейного теплового расширения	ISO 10545-8	x10 ⁻⁶ /°C	≤ 9		UNI EN 14411-G
 Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Стойкость к пятнообразованию	ISO 10545-14		Classe 5 Class 5 Classe 5 Klasse 5 Categoria 5 Класс 5	Classe 3 minimo Class 3 minimum Classe 3 minimum Mind. Klasse 3 Categoria 3 minimo Минимум Класс 3	UNI EN 14411-G
 Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts Resistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbäder Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina Стойкость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов	ISO 10545-13	GL	GB Minimo GB Minimum GB Minimum GB Minimo GB минимальный	Come indicato dal produttore As indicated by manufacturer Comme indiquée par le producteur Wie vom Hersteller angegeben En base a las instrucciones del productor Как заявлено изготовителем	UNI EN 14411-G
 Resistenza dei colori alla luce Colour resistance to light exposure Résistance des couleurs à la lumière Lichtechtheit der Farben Resistencia de los colores a la exposición de la luz Светостойкость цветов	DIN 51094		Conforme Complies with the standards Conforme aux normes Anforderungen erfüllt Conforme con las normas Соответствует	Non devono presentare apprezzabili alterazioni di colore. No sample must show noticeable colour modifications. Aucun échantillon ne doit présenter d'altérations appréciables de couleur. Kein Muster darf sichtbare Farbveränderungen aufweisen. Ninguna muestra ha de presentar alteraciones apreciables de color. Не должны обнаруживать существенные изменения цвета.	UNI EN 14411-G
 Resistenza allo scivolamento Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	RAMP METHOD		R9	da R9 a R13 from R9 to R13 de R9 à R13 von R9 bis R13 de R9 a R13 от R9 до R13	DIN 51130 BGR 181 ¹
 Resistenza allo scivolamento Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	PENDULUM		Classe 1 Class 1 / Classe 1 / Klasse 1 Categoria 1 / Knacc 1		ENV 12633 BOE N°74 DEL 28/3/06
	DIGITAL TRIBOMETER (D-COF)		> 0,42	> 0,42	ANSI 137.1:2012
	B.C.R.		μ > 0,40	μ > 0,40	D.M. N°236 14/6/89

(a) **Differenza ammissibile tra dimensione di fabbricazione e dimensione nominale**
 Permissible difference between work size and nominal size
 Différence admissible entre la dimension de fabrication et la dimension nominale.
 Zulässige Differenz zwischen Werksmaß und Nenmaß
 Diferencia admisible entre medida de fabricación y medida nominal.
 Допустимая разница между фактическим размером изделия и номинальным

(b) **Deviazione ammissibile in % della dimensione media di una singola piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione**
 Permissible % variation in the average size of a single tile (2 or 4 sides) from the work size
 Déviation admissible en % de la dimension moyenne d'un seul carreau (2 ou 4 côtés) par rapport à la dimension de fabrication.
 Zulässige Abweichung, in %, der mittleren Größe einer Einzelellipse (2 oder 4 Seiten) vom Werksmaß
 En porcentaje, desviación admisible del tamaño medio de un solo azulejo (2 o 4 lados) con respecto a la medida de fabricación.
 Допустимое отклонение в % среднего размера каждой плитки (2 или 4 стороны) от фактических размеров

(c) **c.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione e.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti. w. Deviazione massima ammissibile dello svergolamento, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione**
 c.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the centre curvature from the diagonal calculated on the basis of the work size e.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the edge curvature from the corresponding work size w. Maximum permissible deviation in warpage, in % or mm, from the diagonal calculated on the basis of the work size
 c.c. Déviation maximale admissible de la courbure du centre, en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication. e.c. Déviation maximale admissible de la courbure de l'angle, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication correspondantes. w. Déviation maximale admissible du voile en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication.
 c.c. Maximal zulässige Abweichung der Mittelpunktwölbung, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale e.c. Maximal zulässige Abweichung der Kantenwölbung, in % oder mm, bezogen auf das zugehörige Werksmaß w. Maximal zulässige Abweichung der Windschiefe, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale
 c.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura del centro con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación. e.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura de la esquina con respecto a las medidas de fabricación correspondientes. w. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible del abarquillamiento con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación.
 c.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба центра в % или в мм относительно диагонали, рассчитанное по фактическим размерам e.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба кромок в % или в мм по отношению к соответствующим фактическим размерам. w. Максимальное допустимое отклонение перекоса в % или в мм по отношению к диагонали, рассчитанное по фактическим размерам

(thanks to)



Sgabello - Mogg



Lampade - Fios
Poltrona - Pianca
Orologio - Solari Udine



Poltrona - Pianca
Orologio - Solari Udine



Lampade - Covo

11.2016

La riproduzione dei colori è approssimativa. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Colour reproduction approximate. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are updated at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

Reproduction couleurs approximative. Les tableaux avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballages sont mis à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent subir des variations.

Farbwiedergabe unverbindlich. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung werden am Ausgabedatum des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

Reproducción de los colores aproximada. Las tablas con los datos del contenido por caja y el peso de los embalajes, están puestas al día en la fecha de impresión del catálogo, por tanto los datos indicados pueden sufrir variaciones.

Таблицы с данными, относящимися к содержанию коробок и весу упаковок, действительны на момент издания каталога, следовательно, они могут претерпеть изменения.

Marazzi Group ha la facoltà esclusiva di modificare e sostituire, anche solo parzialmente, i componenti dei sistemi illustrati in questo folder, senza l'obbligo di darne preavviso.

Marazzi Group have the exclusive right to modify and replace the components of the systems illustrated in this folder, even only partially and with no obligation to give prior notice thereof.

Marazzi Group se réservent le droit de modifier et de remplacer sans aucun préavis, même partiellement, les éléments des systèmes présents dans ce dépliant.

Marazzi Group behalten sich das Recht vor, Teile des in diesem Katalog aufgeführten Systems ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu ersetzen.

Marazzi Group tienen la facultad exclusiva de modificar o sustituir, incluso sólo parcialmente y sin previo aviso, los componentes de los sistemas ilustrados en este catálogo.

Marazzi Group обладают эксклюзивным правом изменять и заменять, даже лишь частично, компоненты иллюстрированных в данном каталоге систем без обязательства предварительного уведомления.



follow us on:



MARAZZI 

MARAZZI GROUP S.R.L.
A SOCIO UNICO

V.LE REGINA PACIS, 39
41049 SASSUOLO (MO)
ITALY

T // +39 0536 860800
F // +39 0536 860644
E // INFO@MARAZZI.IT
WWW.MARAZZI.IT